

SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL FINANCES ET SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE	FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, KMO, MIDDENSTAND EN ENERGIE
ARRÊTÉ ROYAL PORTANT DES MESURES PARTICULIÈRES VISANT À PROTÉGER LES ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF À NOMBRE VARIABLE DE PARTS PUBLICS CONTRE LES CONSÉQUENCES DE L'ÉPIDÉMIE DE COVID-19	KONINKLIJK BESLUIT HOUDENDE BIJZONDERE MAATREGELEN TER BESCHERMING VAN DE OPENBARE INSTELLINGEN VOOR COLLECTIEVE BELEGGING MET EEN VERANDERLIJK AANTAL RECHTEN VAN DEELNEMING TEGEN DE GEVOLGEN VAN DE COVID-19-EPIDEMIE
PHILIPPE, Roi des Belges,	FILIP, Koning der Belgen,
A tous, présents et à venir, Salut.	Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.
Vu la Constitution, l'article 108 ;	Gelet op de Grondwet, artikel 108;
Vu la loi du 3 août 2012 relative aux organismes de placement collectif qui répondent aux conditions de la Directive 2009/65/CE et aux organismes de placement en créances, l'article 64, § 1 ^{er} , 1 ^o , modifié par la loi du 17 juillet 2013 et la loi du 19 avril 2014, l'article 82, alinéa 2, l'article 86, modifié par la loi du 25 décembre 2016 et l'article 218, alinéa 4 ;	Gelet op de wet van 3 augustus 2012 betreffende de instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG en de instellingen voor belegging in schuldvorderingen, het artikel 64, § 1, 1 ^o , gewijzigd bij de wet van 17 juli 2013 en de wet van 19 april 2014, het artikel 82, tweede lid, het artikel 86, gewijzigd bij de wet van 25 december 2016 en het artikel 218, vierde lid;
Vu la loi du 19 avril 2014 relative aux organismes de placement collectifs alternatifs et à leurs gestionnaires, l'article 229, § 1 ^{er} , 1 ^o , l'article 245, modifié par la loi du 25 décembre 2016, l'article 249, modifié par la loi du 25 décembre 2016 et l'article 330 ;	Gelet op de wet van 19 april 2014 betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerders, het artikel 229, § 1, 1 ^o , het artikel 245, gewijzigd bij de wet van 25 december 2016, het artikel 249, gewijzigd door de wet van 25 december 2016 en het artikel 330;
Vu l'arrêté royal du 10 novembre 2006 relatif à la comptabilité, aux comptes annuels et aux rapports périodiques de certains organismes de placement collectif publics à nombre variable de parts ;	Gelet op het koninklijk besluit van 10 november 2006 op de boekhouding, de jaarrekening en de periodieke verslagen van bepaalde openbare instellingen voor collectieve belegging met een veranderlijk aantal rechten van deelneming;
Vu l'arrêté royal du 12 novembre 2012 relatif aux sociétés de gestion d'organismes de placement collectif qui répondent aux conditions de la directive 2009/65/CE ;	Gelet op het koninklijk besluit van 12 november 2012 met betrekking tot beheervenootschappen van instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG;
Vu l'arrêté royal du 12 novembre 2012 relatif aux organismes de placement collectif qui répondent aux conditions de la Directive 2009/65/CE ;	Gelet op het koninklijk besluit van 12 november 2012 met betrekking tot de instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG;

<p>Vu l'arrêté royal du 25 février 2017 relatif à certains organismes de placement collectif alternatifs publics et à leurs sociétés de gestion, et portant des dispositions diverses ;</p>	<p>Gelet op het koninklijk besluit van 25 februari 2017 met betrekking tot bepaalde openbare alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheervennootschappen, en houdende diverse bepalingen;</p>
<p>Vu l'avis de l'Autorité des services et marchés financiers, donné le 31 mars 2020 ;</p>	<p>Gelet op het advies van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten, gegeven op 31 maart 2020;</p>
<p>Vu l'urgence motivée par l'épidémie de Covid-19, laquelle engendre des tensions importantes sur les marchés financiers, dont notamment une chute particulièrement importante des cours ainsi qu'une volatilité importante ;</p>	<p>Gelet op de hoogdringendheid gemotiveerd door de Covid-19-epidemie, die aanzienlijke spanningen op de financiële markten veroorzaakt, waaronder een forse koersval en een hoge volatiliteit;</p>
<p>Considérant le fait que de telles circonstances de marché sont susceptibles d'entraîner des problèmes de liquidité sur les marchés et de causer des problèmes aux organismes de placement collectif confrontés à des demandes de remboursement de la part de leurs investisseurs. Un organisme de placement collectif qui est confronté à des demandes de remboursement peut devoir liquider des positions dans son portefeuille d'actifs pour se procurer les liquidités nécessaires. Or, dans des circonstances de marché telles que celles que nous connaissons actuellement, la vente de positions importantes risque de s'avérer difficile, ou en tout cas de s'effectuer à un prix peu intéressant, qui sera le cas échéant inférieur au prix affiché. Il s'ensuit que les investisseurs qui conservent, dans de telles circonstances, leur participation dans l'organisme de placement collectif sont susceptibles de subir un préjudice. L'arrêté royal du 15 octobre 2018 a mis en place un certain nombre de mécanismes que les organismes de placement collectif peuvent utiliser pour préserver leur liquidité et éviter les problèmes susmentionnés. L'utilisation de ces mécanismes nécessite toutefois que les statuts, le règlement de gestion et le prospectus des organismes concernés en autorisent l'application, ce qui n'est souvent pas encore le cas. Dans ce contexte, il est proposé d'apporter des assouplissements temporaires à ces dispositifs, de manière à permettre leur utilisation effective dans les plus brefs délais. L'objectif est de permettre aux organismes de placement collectif de droit belge de faire usage</p>	<p>Overwegende het feit dat dergelijke marktomstandigheden liquiditeitsproblemen kunnen veroorzaken op de markten en ernstige problemen voor de instellingen voor collectieve belegging die geconfronteerd worden met verzoeken tot inkoop van rechten van deelneming door hun beleggers. Een instelling voor collectieve belegging die geconfronteerd wordt met terugbetalingsaanvragen kan zich immers genoodzaakt zien om posities in haar portefeuille te liquideren teneinde de nodige liquiditeiten te verkrijgen. In de huidige marktomstandigheden dreigt het echter moeilijk te worden om grote posities te verkopen of dreigt de verkoopprijs althans weinig interessant te zijn en mogelijks zelfs lager dan de aangegeven marktprijs. Als gevolg hiervan dreigen beleggers die in dergelijke omstandigheden hun deelneming in de instelling voor collectieve belegging behouden, benadeeld te worden. Het koninklijk besluit van 15 oktober 2018 heeft een aantal mechanismen ingevoerd waarvan de instellingen voor collectieve belegging gebruik kunnen maken om hun liquiditeit te behouden en om bovenvermelde problemen te vermijden. De toepassing van deze mechanismen vereist echter dat de statuten, het beheerreglement en het prospectus van de betrokken instellingen het gebruik ervan mogelijk maken, wat vaak nog niet het geval is. In deze omstandigheden wordt een tijdelijke versoepeling voorgesteld van deze mechanismen, zodat zij zo snel mogelijk daadwerkelijk kunnen worden toegepast. Bedoeling is dat de instellingen voor collectieve</p>

<p>de ces dispositifs dans les plus brefs délais, eu égard aux circonstances actuelles de marché. Ces mesures ont un caractère urgent, eu égard à la rapidité des développements survenant sur les marchés financiers. Par ailleurs, il importe également que des dispositions soient prises rapidement considérant les difficultés pour les organismes de placement collectif d'organiser leurs assemblées générales et donc de publier leurs rapport périodiques. Enfin, en cas d'indisponibilité du personnel à grande échelle pour cause de maladie, le calcul de la valeur nette d'inventaire des organismes de placement collectif pourrait être entravé, de sorte que des mesures doivent être prises dans les délais les plus brefs afin de permettre à l'organisme de placement collectif de réduire la fréquence de ce calcul sans qu'une modification statutaire ne soit nécessaire pour ce faire ;</p>	<p>belegging naar Belgisch recht zo snel mogelijk gebruik kunnen maken van deze mechanismen gezien de huidige marktomstandigheden. Deze maatregelen zijn dringend, gezien de snelheid van de ontwikkelingen op de financiële markten. Bovendien is het van belang dat er snel maatregelen worden genomen gezien de moeilijkheden die instellingen voor collectieve belegging ondervinden bij het organiseren van hun algemene vergaderingen en dus bij het publiceren van hun periodieke verslagen. Tot slot kan de berekening van de netto-inventariswaarde van de instellingen voor collectieve belegging bemoeilijkt worden in geval van onbeschikbaarheid van een groot aantal personeelsleden wegens ziekte. Bijgevolg moeten er zo snel mogelijk maatregelen worden genomen om een instelling voor collectieve belegging in staat te stellen de frequentie van deze berekening te verminderen zonder dat er een statutaire wijziging daarvoor nodig zou zijn;</p>
<p>Vu l'avis xxxxx/x du Conseil d'État, donné le [...], en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3^o, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;</p>	<p>Gelet op advies xxxxx/x van de Raad van State, gegeven op ... (datum), met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;</p>
<p>Sur la proposition du Ministre des Finances et du Ministre de l'Economie,</p>	<p>Op de voordracht van de Minister van Financiën en de Minister van Economie,</p>
<p>Nous avons arrêté et arrêtons :</p>	<p>Hebben Wij besloten en besluiten Wij :</p>
<p>Article 1^{er}. § 1^{er}. Nonobstant toute disposition de leurs statuts ou de leur règlement de gestion, mais sans préjudice de l'article 189, § 1^{er} de l'arrêté royal du 12 novembre 2012 relatif aux organismes de placement collectif qui répondent aux conditions de la Directive 2009/65/CE et de l'article 138, § 1^{er} de l'arrêté royal du 25 février 2017 relatif à certains organismes de placement collectif alternatifs publics et à leurs sociétés de gestion, les organismes de placement collectif peuvent, au cas où les problèmes opérationnels liés à l'épidémie de COVID 19 l'imposent, diminuer la fréquence d'exécution des demandes d'émission ou de rachat de parts ou des demandes de changement de compartiment, ainsi que la fréquence de calcul de la valeur nette d'inventaire. La diminution est temporaire et est</p>	<p>Artikel 1. § 1. Niettegenstaande enige bepaling in hun statuten of beheerreglement, maar onverminderd artikel 189, § 1 van het koninklijk besluit van 12 november 2012 met betrekking tot de instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG en artikel 138, § 1 van het koninklijk besluit van 25 februari 2017 met betrekking tot bepaalde openbare alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheervenootschappen, mogen instellingen voor collectieve belegging, ingeval dit vereist is gezien de operationele problemen ingevolge de COVID-19-epidemie, de frequentie verminderen van uitvoering van aanvragen tot uitgifte of inkoop van rechten van deelneming dan wel compartimentswijziging en van de berekening van de netto-inventariswaarde van de rechten</p>

uniquement possible dans la mesure strictement nécessaire.	van deelneming. De verlaging is tijdelijk en enkel mogelijk indien strikt noodzakelijk.
§ 2. Le présent article s'applique nonobstant toute disposition des statuts, du règlement de gestion, du prospectus ou des informations clés pour l'investisseur de l'organisme de placement collectif concerné.	§ 2. Dit artikel is van toepassing niettegenstaande enige bepaling in de statuten, het beheerreglement, het prospectus of de essentiële beleggersinformatie van de betrokken instelling voor collectieve belegging.
§ 3. Au cas où il fait usage du paragraphe 1 ^{er} l'organisme de placement collectif publie la nouvelle fréquence d'exécution sur son site internet ou celui de la société de gestion et dans deux quotidiens à diffusion nationale ou à tirage suffisant, ou par tout autre moyen de communication équivalent approuvé par la FSMA.	§ 3. Als een instelling voor collectieve belegging gebruik maakt van de mogelijkheid in paragraaf 1, maakt zij de nieuwe uitvoeringsfrequentie bekend op haar website of op die van de beheervenootschap, alsook in twee dagbladen die landelijk of in grote oplage worden verspreid, of via enig ander gelijkwaardig communicatiemiddel dat is goedgekeurd door de FSMA.
§ 4. Le présent article s'applique jusqu'au 31 juillet 2020.	§ 4. Dit artikel is van toepassing tot 31 juli 2020.
Art. 2. § 1er. En ce qui concerne les organismes de placement collectif qui répondent aux conditions de la Directive 2009/65/CE, les dispositions suivantes sont d'application :	Art. 2. § 1. De volgende bepalingen zijn van toepassing op de instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG:
1° l'article 21/1, alinéa 1 ^{er} , 5° de l'arrêté royal du 10 novembre 2006 relatif à la comptabilité, aux comptes annuels et aux rapports périodiques de certains organismes de placement collectif publics à nombre variable de parts, et le point IV, 3.1/1 de l'annexe A de l'arrêté royal du 12 novembre 2012 relatif aux organismes de placement collectif qui répondent aux conditions de la Directive 2009/65/CE ne sont pas applicables ;	1° artikel 21/1, eerste lid, 5° van het koninklijk besluit van 10 november 2006 op de boekhouding, de jaarrekening en de periodieke verslagen van bepaalde openbare instellingen voor collectieve belegging met een veranderlijk aantal rechten van deelneming, en punt IV, 3.1/1 van bijlage A van het koninklijk besluit van 12 november 2012 met betrekking tot de instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG zijn niet van toepassing;
2° l'article 117, § 4, alinéa 1 ^{er} , 5° et le point III, 4.4 de l'annexe A de l'arrêté royal du 12 novembre 2012 relatif aux organismes de placement collectif qui répondent aux conditions de la Directive 2009/65/CE ne sont pas applicables ;	2° artikel 117, § 4, eerste lid, 5° en punt III, 4.4 van bijlage A van het koninklijk besluit van 12 november 2012 met betrekking tot de instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG zijn niet van toepassing;
3° les articles 26/1 et 130, § 3, le point IV, 5, troisième tiret de l'annexe A et le point 10 de l'annexe C de l'arrêté royal du 12 novembre 2012 relatif aux organismes de placement collectif qui répondent aux conditions de la Directive 2009/65/CE ne sont pas applicables en	3° de artikelen 26/1 en 130, § 3, punt IV, 5, derde streepje van bijlage A en punt 10 van bijlage C van het koninklijk besluit van 12 november 2012 met betrekking tot de instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG zijn niet

ce qui concerne le dispositif visé à l'article 198/1 du même arrêté;	van toepassing wat het mechanisme betreft als bedoeld in artikel 198/1 van hetzelfde besluit;
4° les articles 12, § 3 et 26/1 de l'arrêté royal du 12 novembre 2012 relatif aux sociétés de gestion d'organismes de placement collectif qui répondent aux conditions de la directive 2009/65/CE ne sont pas applicables en ce qui concerne le dispositif visé à l'article 198/1 de l'arrêté royal du 12 novembre 2012 relatif aux organismes de placement collectif qui répondent aux conditions de la Directive 2009/65/CE ;	4° de artikelen 12, § 3 en 26/1 van het koninklijk besluit van 12 november 2012 met betrekking tot beheervennootschappen van instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG zijn niet van toepassing wat het mechanisme betreft als bedoeld in artikel 198/1 van van het koninklijk besluit van 12 november 2012 met betrekking tot de instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG;
5° au plus tard à la première utilisation du dispositif visé à l'article 21/1 de l'arrêté royal du 10 novembre 2006 relatif à la comptabilité, aux comptes annuels et aux rapports périodiques de certains organismes de placement collectif publics à nombre variable de parts ou du dispositif visé à l'article 117, § 4 de l'arrêté royal du 12 novembre 2012 relatif aux organismes de placement collectif qui répondent aux conditions de la Directive 2009/65/CE, un avis sera publié sur le site internet de l'organisme de placement collectif ou celui de la société de gestion et dans deux quotidiens à diffusion nationale ou à tirage suffisant, ou par tout autre moyen de communication équivalent approuvé par la FSMA. Les informations visées aux points III, 4.4 et IV, 3.1/1 de l'annexe A de l'arrêté royal du 12 novembre 2012 relatif aux organismes de placement collectif qui répondent aux conditions de la Directive 2009/65/CE figurent en tout cas dans cet avis ;	5° uiterlijk de eerste keer dat gebruik wordt gemaakt van het mechanisme als bedoeld in artikel 21/1 van het koninklijk besluit van 10 november 2006 op de boekhouding, de jaarrekening en de periodieke verslagen van bepaalde openbare instellingen voor collectieve belegging met een veranderlijk aantal rechten van deelneming, of van het mechanisme als bedoeld in artikel 117, § 4 van het koninklijk besluit van 12 november 2012 met betrekking tot de instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG, moet een bericht worden gepubliceerd op de website van de instelling voor collectieve belegging of op die van de beheervennootschap, alsook in twee dagbladen die landelijk of in grote oplage worden verspreid, of via enig ander gelijkwaardig communicatiemiddel dat is goedgekeurd door de FSMA. De informatie bedoeld in de punten III, 4.4 en IV, 3.1/1 van bijlage A van het koninklijk besluit van 12 november 2012 met betrekking tot de instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG wordt in ieder geval opgenomen in dit bericht;
6° l'organisme de placement collectif ne peut appliquer le dispositif visé à l'article 198/1 de l'arrêté royal du 12 novembre 2012 relatif aux organismes de placement collectif qui répondent aux conditions de la Directive 2009/65/CE que lorsque la variation négative du solde du passif de l'organisme de placement collectif pour un jour donné dépasse, pour le	6° een instelling voor collectieve belegging mag het mechanisme als bedoeld in artikel 198/1 van het koninklijk besluit van 12 november 2012 met betrekking tot de instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG enkel toepassen als op een bepaalde dag de negatieve schommeling van het saldo van haar passief, voor die dag, een

jour concerné, un pourcentage qu'il a préalablement défini ;	percentage overschrijdt dat zij vooraf heeft vastgelegd;
7° à défaut de mention dans le prospectus de l'endroit où les suspensions de la valeur nette d'inventaire doivent être publiées, en cas d'utilisation du dispositif visé à l'article 198/1 de l'arrêté royal du 12 novembre 2012 relatif aux organismes de placement collectif qui répondent aux conditions de la Directive 2009/65/CE, la publication doit être effectuée sur le site internet de l'organisme de placement collectif ou de la société de gestion et dans deux quotidiens à diffusion nationale ou à tirage suffisant, ou par tout autre moyen de communication équivalent approuvé par la FSMA.	7° als in het prospectus niet is aangegeven op welke plaats schorsingen van de netto-inventariswaarde moeten worden bekendgemaakt, moet dit, indien gebruik wordt gemaakt van het mechanisme als bedoeld in artikel 198/1 van het koninklijk besluit van 12 november 2012 met betrekking tot de instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG, worden bekendgemaakt op de website van de instelling voor collectieve belegging of op die van haar beheervennootschap, alsook in twee dagbladen die landelijk of in grote oplage worden verspreid, of via enig ander gelijkwaardig communicatiemiddel dat is goedgekeurd door de FSMA.
§ 2. En ce qui concerne les OPCA à nombre variable de parts publics, les dispositions suivantes sont d'application :	§ 2. De volgende bepalingen zijn van toepassing op openbare AICB's met een veranderlijk aantal rechten van deelneming:
1° l'article 21/1, alinéa 1 ^{er} , 5° de l'arrêté royal du 10 novembre 2006 relatif à la comptabilité, aux comptes annuels et aux rapports périodiques de certains organismes de placement collectif publics à nombre variable de parts et le point IV, 3.1/1 de l'annexe A de l'arrêté royal du 25 février 2017 relatif à certains organismes de placement collectif alternatifs publics et à leurs sociétés de gestion ne sont pas applicables ;	1° artikel 21/1, eerste lid, 5° van het koninklijk besluit van 10 november 2006 op de boekhouding, de jaarrekening en de periodieke verslagen van bepaalde openbare instellingen voor collectieve belegging met een veranderlijk aantal rechten van deelneming, en punt IV, 3.1/1 van bijlage A van het koninklijk besluit van 25 februari 2017 met betrekking tot bepaalde openbare alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheervennootschappen zijn niet van toepassing;
2° les articles 18/1, 91/1, le point IV, 5, troisième tiret de l'annexe A et le point 10 de l'annexe C de l'arrêté royal du 25 février 2017 précité ne sont pas applicables en ce qui concerne le dispositif visé à l'article 147/1 du même arrêté ;	2° de artikelen 18/1, 91/1, punt IV, 5, derde streepje van bijlage A en punt 10 van bijlage C van het voormelde koninklijk besluit van 25 februari 2017 zijn niet van toepassing wat het mechanisme betreft als bedoeld in artikel 147/1 van hetzelfde besluit;
3° l'article 82, § 4, alinéa 1 ^{er} , 5° et le point III, 4.4 de l'annexe A de l'arrêté royal précité du 25 février 2017 ne sont pas applicables ;	3° artikel 82, § 4, eerste lid, 5° en punt III, 4.4 van bijlage A van het voormelde koninklijk besluit zijn niet van toepassing;
4° au plus tard à la première utilisation du dispositif visé à l'article 21/1 de l'arrêté royal du 10 novembre 2006 relatif à la comptabilité, aux	4° uiterlijk de eerste keer dat gebruik wordt gemaakt van het mechanisme als bedoeld in artikel 21/1 van het koninklijk besluit van 10

<p>comptes annuels et aux rapports périodiques de certains organismes de placement collectif publics à nombre variable de parts ou du dispositif visé à l'article 82, § 4 de l'arrêté royal précité du 25 février 2017, un avis sera publié sur le site internet de l'OPCA ou celui de la société de gestion et dans deux quotidiens à diffusion nationale ou à tirage suffisant, ou par tout autre moyen de communication équivalent approuvé par la FSMA. Les informations visées aux points III, 4.4 et IV, 3.1/1 de l'annexe A de l'arrêté royal du 25 février 2017 précité figurent en tout cas dans cet avis ;</p>	<p>november 2006 op de boekhouding, de jaarrekening en de periodieke verslagen van bepaalde openbare instellingen voor collectieve belegging met een veranderlijk aantal rechten van deelneming, of van het mechanisme als bedoeld in artikel 82, § 4 van het voormelde koninklijk besluit van 25 februari 2017 moet een bericht worden gepubliceerd op de website van de AICB of op die van de beheerverenootschap, alsook in twee dagbladen die landelijk of in grote oplage worden verspreid, of via enig ander gelijkwaardig communicatiemiddel dat is goedgekeurd door de FSMA. De informatie bedoeld in de punten III, 4.4 en IV, 3.1/1 van bijlage A van het voormelde koninklijk besluit van 25 februari 2017 wordt in ieder geval opgenomen in dit bericht;</p>
<p>5° l'OPCA ne peut appliquer le dispositif visé à l'article 147/1 de l'arrêté royal du 25 février 2017 précité que lorsque la variation négative du solde du passif de l'OPCA pour un jour donné dépasse, pour le jour concerné, un pourcentage qu'il a préalablement défini ;</p>	<p>5° een AICB mag het mechanisme als bedoeld in artikel 147/1 van het voormelde koninklijk besluit van 25 februari 2017 enkel toepassen als op een bepaalde dag de negatieve schommeling van het saldo van haar passief, voor die dag, een percentage overschrijdt dat zij vooraf heeft vastgelegd;</p>
<p>6° à défaut de mention dans le prospectus de l'endroit où les suspensions de la valeur nette d'inventaire doivent être publiées, en cas d'utilisation du dispositif visé à l'article 147/1 de l'arrêté royal du 25 février 2017 précité, la publication doit être effectuée sur le site internet de l'OPCA ou de la société de gestion et dans deux quotidiens à diffusion nationale ou à tirage suffisant, ou par tout autre moyen de communication équivalent approuvé par la FSMA.</p>	<p>6° als in het prospectus niet is aangegeven op welke plaats schorsingen van de netto-inventariswaarde moeten worden bekendgemaakt, moet dit, indien gebruik wordt gemaakt van het mechanisme als bedoeld in artikel 147/1 van het voormelde koninklijk besluit van 25 februari 2017, worden bekendgemaakt op de website van de AICB of op die van haar beheerverenootschap, alsook in twee dagbladen die landelijk of in grote oplage worden verspreid, of via enig ander gelijkwaardig communicatiemiddel dat is goedgekeurd door de FSMA.</p>
<p>§ 3. En dehors des règles établies par le présent article, le prospectus, les informations clé pour l'investisseur, les statuts ou le règlement de gestion des organismes de placement collectif visés au présent article sont réputés ne contenir aucune disposition interdisant, limitant ou restreignant de quelque manière que ce soit l'usage des dispositifs susmentionnés. Les dispositions du présent article s'appliquent nonobstant toute disposition des statuts et du</p>	<p>§ 3. Buiten de regels die zijn vastgelegd door dit artikel, worden het prospectus, de essentiële beleggersinformatie, de statuten of het beheerreglement van de instellingen voor collectieve belegging als bedoeld in dit artikel geacht geen enkele bepaling te bevatten die op welke wijze ook het gebruik van de voormelde mechanismen verbiedt, beperkt of aan banden legt. De bepalingen van dit artikel zijn van toepassing, niettegenstaande enige bepaling in de statuten, het beheerreglement, het</p>

règlement de gestion ou du prospectus et des informations clé pour l'investisseur.	prospectus en de essentiële beleggersinformatie.
§ 4. Le présent article s'applique jusqu'au 31 juillet 2020.	§ 4. Dit artikel is van toepassing tot 31 juli 2020.
Art. 3. Les délais respectivement visés à	Art. 3. De termijnen die respectievelijk worden bedoeld in
1° l'article 207, alinéas 1 ^{er} et 2 de l'arrêté royal du 12 novembre 2012 relatif aux organismes de placement collectif qui répondent aux conditions de la Directive 2009/65/CE ;	1° artikel 207, eerste en tweede lid van het koninklijk besluit van 12 november 2012 met betrekking tot de instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG,
2° l'article 156, alinéas 1 ^{er} et 2 de l'arrêté royal du 25 février 2017 relatif à certains organismes de placement collectif alternatifs publics et à leurs sociétés de gestion ;	2° artikel 156, eerste en tweede lid van het koninklijk besluit van 25 februari 2017 met betrekking tot bepaalde openbare alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheervennootschappen,
3° l'article 32, § 1 ^{er} , alinéas 1 ^{er} et 2 de l'arrêté royal du 10 novembre 2006 relatif à la comptabilité, aux comptes annuels et aux rapports périodiques de certains organismes de placement collectif publics à nombre variable de parts,	3° artikel 32, § 1, eerste en tweede lid van het koninklijk besluit van 10 november 2006 op de boekhouding, de jaarrekening en de periodieke verslagen van bepaalde openbare instellingen voor collectieve belegging met een veranderlijk aantal rechten van deelneming,
sont prolongés de quatre mois.	worden verlengd met vier maanden.
En ce qui concerne le rapport annuel, le délai précité n'est toutefois prolongé que si l'assemblée générale a été reportée, et pour la même durée que le report de celle-ci.	Voor het jaarverslag wordt de voormelde termijn evenwel enkel verlengd als de algemene vergadering werd verdaagd, en in dat geval wordt de termijn met dezelfde duur verlengd als de algemene vergadering.
Le présent article s'applique à tout délai commencé au plus tard le 30 avril 2020.	Dit artikel geldt voor elke termijn die uiterlijk 30 april 2020 is ingegaan.
Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.	Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag dat het wordt bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad.

Art. 5. Le ministre qui a les Finances dans ses attributions et le ministre qui a l'Economie dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Art. 5. De minister bevoegd voor Financiën en de Minsiter bevoegd voor Economie treffende aangelegenheid) zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

, le

, de .

Par le Roi :

Van Koningswege:

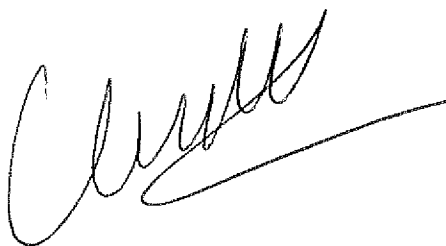
Le Ministre des Finances,

De Minsiter van Financiën,

Alexander DE CROO

La Ministre de l'Économie,

De Minister van Economie,



Nathalie MUYLLE

SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL FINANCES ET SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE	FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, KMO, MIDDENSTAND EN ENERGIE
ARRÊTÉ ROYAL PORTANT DES MESURES PARTICULIÈRES VISANT À PROTÉGER LES ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF À NOMBRE VARIABLE DE PARTS PUBLICS CONTRE LES CONSÉQUENCES DE L'ÉPIDÉMIE DE COVID-19	KONINKLIJK BESLUIT HOUDENDE BIJZONDERE MAATREGELEN TER BESCHERMING VAN DE OPENBARE INSTELLINGEN VOOR COLLECTIEVE BELEGGING MET EEN VERANDERLIJK AANTAL RECHTEN VAN DEELNEMING TEGEN DE GEVOLGEN VAN DE COVID-19-EPIDEMIE
Sire,	Sire,
<p>L'épidémie de Covid-19 provoque une crise sanitaire qui a également un impact grave sur l'économie et les marchés financiers : on relève notamment depuis quelques semaines une chute particulièrement importante des cours sur les marchés financiers ainsi qu'une volatilité importante. Ceci a des conséquences sur plusieurs plans en ce qui concerne les organismes de placement collectif. De telles circonstances de marché sont en effet susceptibles d'entraîner des problèmes de liquidité sur les marchés et de causer des problèmes graves aux organismes de placement collectif confrontés à des demandes de remboursement de la part de leurs investisseurs (voy. pour plus de détails le commentaire des articles). Il y a également lieu de tenir compte du risque accru d'indisponibilité du personnel pour cause de maladie. Par ailleurs, les mesures sanitaires imposées par les autorités pour lutter contre la propagation du virus Covid-19 entraînent des difficultés pour l'organisation des assemblées générales des organismes de placement collectif et l'établissement de leurs comptes annuels.</p>	<p>De Covid-19-epidemie veroorzaakt een gezondheidscrisis die ook een zware impact heeft op de economie en de financiële markten. Sinds enkele weken zijn we onder meer getuige van een forse koersval op de financiële markten en een hoge volatiliteit. Voor de instellingen voor collectieve belegging heeft dit gevolgen op verschillende vlakken. Dergelijke marktomstandigheden kunnen immers liquiditeitsproblemen veroorzaken op de markten en ernstige problemen voor de instellingen voor collectieve belegging die geconfronteerd worden met verzoeken tot inkoop van rechten van deelneming door hun beleggers (zie de commentaar bij de artikelen voor een uitgebreidere toelichting hierover). Er dient ook rekening te worden gehouden met een verhoogd risico op onbeschikbaarheid van het personeel wegens ziekte. De gezondheidsmaatregelen die de overheid oplegt om de verspreiding van het Covid-19-virus in te dijken, maken het voor de instellingen voor collectieve belegging ook moeilijk om hun algemene vergadering te organiseren en hun jaarrekening op te stellen.</p>
On détaille ci-dessous les mesures proposées à cet égard dans l'arrêté en projet.	Hieronder lichten wij de maatregelen toe die in dit verband worden voorgesteld in dit ontwerpbesluit.
Article 1^{er} – Modification de la fréquence de calcul de la valeur nette d'inventaire	Artikel 1 - Wijziging van de frequentie van de berekening van de netto-inventariswaarde
Tenant compte de ce qui précède, un assouplissement temporaire est proposé s'agissant de la décision de réduire la fréquence d'exécution des demandes d'émission ou de rachat de parts, ou de changement de compartiment, et la fréquence de calcul de la	Rekening houdend met het bovenstaande wordt een tijdelijke versoepeling voorgesteld bij de beslissing tot vermindering van de frequentie van uitvoering van aanvragen tot uitgifte of inkoop van rechten van deelneming dan wel compartimentswijziging en van de berekening

<p>valeur nette d'inventaire des parts. Une telle décision pourra être prise pour des raisons opérationnelles liées à l'épidémie de Covid-19 (indisponibilité du personnel pour cause de maladie), ne permettant plus de réaliser normalement le calcul de la valeur nette d'inventaire de l'organisme de placement collectif. Plus particulièrement, une telle décision ne requerra, aux conditions fixées par le présent arrêté, pas de modification du prospectus, du document d'informations-clés ni des statuts ou du règlement de gestion. Un organisme de placement collectif qui ferait usage de cette faculté publiera un communiqué de presse pour en aviser les investisseurs. L'obligation faite à l'organisme de placement collectif d'exécuter les demandes d'émission ou de rachat de parts, ou de changement de compartiment au moins deux fois par mois sera bien entendu maintenue.</p>	<p>van de netto-inventariswaarde van de rechten van deelneming. Een dergelijk beslissing kan worden genomen om operationele redenen die verband houden met de Covid-19-epidemie (onbeschikbaarheid van het personeel wegens ziekte), waardoor berekening van de netto-inventariswaarde van de instelling voor collectieve belegging niet langer op een normale wijze kan gebeuren. Meer in het bijzonder vereist een dergelijke beslissing, onder de voorwaarden van het besluit, geen wijziging van het prospectus, de essentiële beleggersinformatie en de statuten of het beheerreglement. Indien een instelling voor collectieve belegging gebruik maakt van deze mogelijkheid, zal zij een persbericht publiceren om de beleggers hiervan op de hoogte te brengen. Uiteraard blijft de verplichting bestaan voor de instelling voor collectieve belegging om minstens tweemaal per maand de aanvragen tot uitgifte of inkoop van rechten van deelneming dan wel compartimentswijziging uit te voeren.</p>
<p><u>Art. 2 - Mesures visant à sauvegarder la liquidité des organismes de placement collectif</u></p>	<p><u>Art. 2 - Maatregelen om de liquiditeit van de instellingen voor collectieve belegging te vrijwaren</u></p>
<p>Dans le contexte décrit ci-dessus, des sorties importantes d'investisseurs peuvent être enregistrées par certains organismes de placement collectif à nombre variable de parts. Le fonctionnement de ces derniers repose en effet sur le fait que les investisseurs peuvent liquider leur investissement en demandant à l'organisme de placement collectif de racheter leurs parts. De tels mouvements de sortie sont susceptibles de mettre en danger ces organismes de placement collectif et leurs participants, et, dans un scénario extrême, d'avoir un effet sur les marchés eux-mêmes :</p>	<p>In de hierboven beschreven omstandigheden bestaat het risico dat beleggers massaal uit bepaalde instellingen voor collectieve belegging met een veranderlijk aantal rechten van deelneming treden. Kenmerkend voor de werking van deze instellingen voor collectieve belegging is immers dat de beleggers hun belegging kunnen liquideren door de instelling voor collectieve belegging te vragen hun rechten van deelneming in te kopen. Dergelijke uittredingen kunnen die instellingen voor collectieve belegging en hun deelnemers in gevaar brengen en, in een extreem scenario, een impact hebben op de markten zelf:</p>
<p>- un organisme de placement collectif qui est confronté à des demandes de remboursement est en effet contraint de vendre des positions dans son portefeuille d'actifs pour se procurer les liquidités nécessaires ;</p>	<p>- een instelling voor collectieve belegging die geconfronteerd wordt met terugbetalingsaanvragen zal zich immers genoodzaakt zien om posities in haar portefeuille te liquideren teneinde de nodige liquiditeiten te verkrijgen;</p>

- dans des circonstances de marché telles que celles que nous connaissons actuellement, la vente de positions importantes risque de s'avérer difficile, ou en tout cas de s'effectuer à un prix peu intéressant, qui sera le cas échéant inférieur au prix affiché sur le marché ;	- in de huidige marktomstandigheden dreigt het moeilijk te worden om grote posities te verkopen of dreigt de verkoopprijs althans weinig interessant te zijn en mogelijks zelfs lager dan de aangegeven marktprijs;
- on peut également craindre que, dans un scénario de stress, les éléments les plus liquides du portefeuille soient réalisés en premier, alors que d'autres positions ne présentant pas le même profil devraient être conservées faute de possibilité réaliste de les vendre ;	- te vrezen valt ook dat in een stresssituatie de meest liquide bestanddelen van de portefeuille als eerste worden gerealiseerd, terwijl andere posities die niet hetzelfde profiel hebben, moeten worden behouden bij gebrek aan een realistische mogelijkheid om ze te verkopen;
- il s'ensuit que les investisseurs qui conservent, dans de telles circonstances, leur participation dans l'organisme de placement collectif sont susceptibles de subir un préjudice.	- als gevolg hiervan dreigen beleggers die in dergelijke omstandigheden hun deelneming in de instelling voor collectieve belegging behouden, benadeeld te worden.
L'arrêté royal du 15 octobre 2018 ¹ a introduit la possibilité, pour les organismes de placement collectif publics à nombre variable de parts, de recourir à des procédés spécifiques leur permettant de faire face de manière plus adéquate au risque de liquidité :	Met het koninklijk besluit van 15 oktober 2018 ² werd voor de openbare instellingen voor collectieve belegging met een veranderlijk aantal rechten van deelneming de mogelijkheid ingevoerd om gebruik te maken van specifieke mechanismen die hen in staat moeten stellen om zo goed mogelijk het hoofd te bieden aan het liquiditeitsrisico:
- le 'swing pricing' est un mécanisme qui vise à éliminer l'impact négatif sur la valeur nette d'inventaire d'un organisme de placement collectif ou d'un de ses compartiments, causé par les entrées et sorties de participants. Si les entrées ou sorties nettes dépassent un certain	- 'swing pricing' is een mechanisme dat ertoe strekt de negatieve impact op de netto-inventariswaarde van een instelling voor collectieve belegging of één van haar compartimenten weg te nemen die veroorzaakt wordt door in- en uittredingen van deelnemers.

¹ Arrêté royal du 15 octobre 2018 modifiant l'arrêté royal du 7 mars 2006 relatif aux prêts de titres par certains organismes de placement collectif, l'arrêté royal du 10 novembre 2006 relatif à la comptabilité, aux comptes annuels et aux rapports périodiques de certains organismes de placement collectif publics à nombre variable de parts, l'arrêté royal du 12 novembre 2012 relatif aux sociétés de gestion d'organismes de placement collectif qui répondent aux conditions de la directive 2009/65/CE, l'arrêté royal du 12 novembre 2012 relatif aux organismes de placement collectif qui répondent aux conditions de la Directive 2009/65/CE et l'arrêté royal du 25 février 2017 relatif à certains organismes de placement collectif alternatifs publics et à leurs sociétés de gestion, et portant des dispositions diverses

² Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 maart 2006 met betrekking tot de effectenleningen door bepaalde instellingen voor collectieve belegging, van het koninklijk besluit van 10 november 2006 op de boekhouding, de jaarrekening en de periodieke verslagen van bepaalde openbare instellingen voor collectieve belegging met een veranderlijk aantal rechten van deelneming, van het koninklijk besluit van 12 november 2012 met betrekking tot de beheerverenootschappen van instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG, van het koninklijk besluit van 12 november 2012 met betrekking tot de instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG en van het koninklijk besluit van 25 februari 2017 met betrekking tot bepaalde openbare alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerverenootschappen, en houdende diverse bepalingen.

<p>niveau (le seuil), la valeur nette d'inventaire sera ajustée à la hausse ou à la baisse à l'aide d'un pourcentage déterminé (le 'swing factor'). Dans les deux cas, les participants existants sont protégés contre les frais entraînés par les entrées et sorties ;</p>	<p>Indien de netto in- of uittredingen een bepaald niveau overschrijden (de drempel), zal de netto-inventariswaarde naar boven of naar beneden worden bijgesteld met een vastgelegd percentage (de swing factor). In beide gevallen worden de bestaande deelnemers beschermd tegen de kosten die in- en uittredingen met zich meebrengen;</p>
<p>- le 'anti-dilution levy' est, tout comme le 'swing pricing', un mécanisme qui vise à éliminer l'impact négatif sur la valeur nette d'inventaire, causé par les entrées et sorties de participants. Si les entrées ou sorties nettes dépassent un certain seuil, l'organisme de placement collectif peut décider d'imposer un coût supplémentaire aux investisseurs entrants et sortants ;</p>	<p>- 'anti-dilution levy' is, net als 'swing pricing', een mechanisme dat ertoe strekt de negatieve impact op de netto-inventariswaarde weg te nemen die veroorzaakt wordt door in- en uittredingen van deelnemers. Indien de netto in- of uittredingen een bepaalde drempel overschrijden, kan de instelling voor collectieve belegging beslissen om een bijkomende kost op te leggen aan de in- en uittredende beleggers;</p>
<p>- le mécanisme des 'redemption gates' implique que l'organisme de placement collectif peut décider de n'exécuter que partiellement les ordres des participants sortants si un seuil déterminé au préalable est dépassé. Etant donné que les ordres sont exécutés partiellement, le calcul de la valeur nette d'inventaire lui-même n'est pas suspendu. L'organisme de placement collectif dispose dès lors de davantage de temps en cas d'importantes sorties pour valoriser les actifs sous-jacents sur le marché.</p>	<p>- het mechanisme van 'redemption gates' houdt in dat een instelling voor collectieve belegging kan beslissen om de orders van de uittredende deelnemers slechts gedeeltelijk uit te voeren indien een op voorhand vastgelegde drempel wordt overschreden. Aangezien de orders gedeeltelijk worden uitgevoerd, wordt de berekening van de netto-inventariswaarde zelf niet geschorst. Aldus beschikt de instelling voor collectieve belegging over meer tijd om in geval van grote uittredingen de onderliggende activa te gelde te maken op de markt.</p>
<p>A côté de ces trois dispositifs existe par ailleurs depuis longtemps la possibilité pour l'organisme de placement collectif de suspendre totalement l'exécution des demandes d'émission et de rachat de parts et le calcul de la valeur nette d'inventaire.</p>	<p>Naast die drie mechanismen heeft een instelling voor collectieve belegging al geruime tijd de mogelijkheid om de uitvoering van aanvragen tot uitgifte en inkoop van rechten van deelneming alsook de berekening van de netto-inventariswaarde volledig te schorsen.</p>
<p>Eu égard au contexte décrit ci-dessus, il est proposé d'apporter des assouplissements temporaires aux conditions d'utilisation du 'swing pricing', de l'anti-dilution levy' et des 'redemption gates', suivant les modalités précisées ci-dessous. L'objectif est de permettre aux organismes de placement collectif de droit belge de faire un usage de ces dispositifs dans les plus brefs délais, eu égard aux circonstances actuelles de marché :</p>	<p>Gezien de hierboven beschreven omstandigheden, wordt een tijdelijke versoepeling voorgesteld van de voorwaarden voor het gebruik van 'swing pricing', 'anti-dilution levy' en 'redemption gates', volgens de hieronder nader bepaalde regels. Bedoeling is dat instellingen voor collectieve belegging naar Belgisch recht zo snel mogelijk gebruik kunnen maken van deze mechanismen gezien de huidige marktomstandigheden:</p>
<p>- les dispositions exigeant que les modalités d'application du 'swing pricing', de l'antidilution</p>	<p>- de bepalingen die voorschrijven dat de regels voor het gebruik van 'swing pricing', 'anti-</p>

<p>levy' et des 'redemption gates' soient précisées, selon le cas, dans le prospectus, les statuts et/ou le règlement de gestion sont rendues inapplicables. On observe en effet que le prospectus, les statuts et/ou le règlement de gestion d'un grand nombre d'organismes de placement collectif n'incluent pas les dispositions permettant, en vertu de l'arrêté précité du 15 octobre 2018, d'utiliser ces dispositifs ;</p>	<p>dilution levy' en 'redemption gates' moeten worden opgenomen in, naargelang het geval, het prospectus, de statuten en/of het beheerreglement, worden niet van toepassing verklaard. Het prospectus, de statuten en/of het beheerreglement van een groot aantal instellingen voor collectieve belegging bevatten immers niet de vereiste bepalingen om, krachtens het voormelde koninklijk besluit van 15 oktober 2018, gebruik te kunnen maken van die mechanismen;</p>
<p>- spécifiquement pour les 'redemption gates', il est également fait exception à l'exigence d'élaborer une politique précisant les conditions d'application du mécanisme, ainsi que d'inclure dans la politique de conflits d'intérêts l'identification des conflits d'intérêts liés à l'usage de cette faculté et de définir les procédures à suivre et les mesures à prendre en vue de gérer ces conflits. On justifie cette exception par la nature grave et urgente des circonstances dans lesquelles le mécanisme des 'redemption gates' est susceptible d'être utilisé. Un grand nombre d'organismes de placement collectif n'ont en effet à l'heure actuelle pas apporté les modifications nécessaires à leurs politiques. Pour le 'swing pricing' et le 'anti-dilution levy', la même exception n'est pas applicable.</p>	<p>- meer bepaald voor 'redemption gates' wordt er ook een uitzondering gemaakt op de vereiste om een beleid uit te werken waarin de toepassingsvoorwaarden van dit mechanisme worden gepreciseerd, evenals op de vereiste om in het belangenconflictenbeleid de belangenconflicten te identificeren die verband houden met het gebruik van dat mechanisme, en om de met het oog op het beheer van die belangenconflicten te volgen procedures en te nemen maatregelen te definiëren. Deze uitzondering wordt gerechtvaardigd door het ernstige en dringende karakter van de omstandigheden waarin het 'redemption gates'-mechanisme zal worden gebruikt. De meeste instellingen voor collectieve belegging hebben op dit ogenblik nog niet de nodige wijzigingen aangebracht in hun beleid. Voor 'swing pricing' en 'anti-dilution levy', geldt deze uitzondering niet.</p>
<p>Les organismes de placement collectif restent par conséquent tenus d'établir une politique lorsqu'ils souhaitent faire usage du 'swing pricing' et du 'anti-dilution levy', et de transmettre cette politique à la FSMA avant d'utiliser le mécanisme concerné pour la première fois. Pour plus d'informations sur le contenu de cette politique, référence peut être faite au Rapport au Roi de l'arrêté royal du 15 octobre 2018 précité. La politique en matière de conflits d'intérêts doit également prendre en compte le recours possible à ces possibilités.</p>	<p>De instellingen voor collectieve belegging moeten bijgevolg nog steeds een beleid opstellen wanneer ze gebruik wensen te maken van 'swing pricing' en 'anti-dilution levy' en moeten dit beleid aan de FSMA bezorgen voorafgaand aan het eerste gebruik van het betrokken mechanisme. Voor meer uitleg over de inhoud van dit beleid kan worden verwezen naar het Verslag aan de Koning van het voornoemde koninklijk besluit van 15 oktober 2018. Tevens moet het belangenconflictenbeleid rekening houden met het gebruik van deze mogelijkheden.</p>
<p>- au plus tard lors de la première utilisation du 'swing pricing' ou de l'anti-dilution levy' dans le cadre du dispositif mis en place ici, un avis devra être publié sur le site internet de l'organisme de placement collectif ou celui de la société de</p>	<p>- uiterlijk de eerste keer dat gebruik wordt gemaakt van 'swing pricing' of 'anti-dilution levy' in het kader van de hier ingevoerde regeling, moet een bericht worden gepubliceerd op de website van de instelling voor collectieve</p>

gestion et dans deux quotidiens à diffusion nationale ou à tirage suffisant, ou par tout autre moyen de communication équivalent approuvé par la FSMA.	belegging of van de beheervenootschap en in twee dagbladen die landelijk of in grote oplage worden verspreid, of via enig ander gelijkwaardig communicatiemiddel dat is goedgekeurd door de FSMA.
Les informations sur le mécanisme qui devraient figurer dans le prospectus en vertu des règles ordinaires doivent en tout cas figurer dans cet avis.	De informatie over het mechanisme die krachtens de normale regels in het prospectus zou moeten worden opgenomen, moet in elk geval worden opgenomen in dit bericht.
Par suite de l'application des règles habituelles en matière de publication de communiqués de presse, ces avis devront également être transmis au préalable à la FSMA, qui ne devra toutefois les approuver avant leur publication.	Ingevolge de toepassing van de gebruikelijke regels voor publicatie van persberichten, moeten ook deze berichten op voorhand worden overgemaakt aan de FSMA die ze echter niet moet goedkeuren vóór hun publicatie.
Cette publication est importante pour la bonne information des investisseurs, qui sont ainsi avisés de la possibilité de recourir à ces outils de liquidité.	Deze publicatie is belangrijk voor de goede informatieverstrekking aan de beleggers, die aldus op de hoogte worden gebracht van het mogelijke gebruik van deze liquidity tools.
En dehors des dispositions particulières ainsi introduites, le régime juridique introduit par l'arrêté royal du 15 octobre 2018 précité s'appliquera pleinement. Par ailleurs, le principe selon lequel l'organisme de placement collectif doit être géré ou administré dans l'intérêt exclusif des participants reste pleinement applicable. La FSMA conserve par ailleurs bien sûr ses compétences de contrôle.	Behalve de aldus ingevoerde bijzondere bepalingen, blijft de wettelijke regeling die is ingevoerd bij het voornoemde koninklijk besluit van 15 oktober 2018 onverkort van toepassing. Ook het beginsel dat een instelling voor collectieve belegging moet worden beheerd of bestuurd in het uitsluitend belang van de deelnemers blijft onverminderd gelden. En uiteraard behoudt de FSMA haar toezichtsbevoegdheden.
Le régime particulier établi par le présent arrêté a un caractère strictement temporaire. Les règles ordinaires s'appliqueront donc de nouveau dans leur entièreté dès la fin de la période d'application de l'arrêté.	De bijzondere regeling die dit besluit invoert is strikt tijdelijk van aard. De gewone regels zullen dus weer volledig van toepassing zijn zodra de toepassingstermijn van dit besluit is verstreken.
On précise enfin que les modifications temporaires introduites par le présent arrêté ne créent pas de dérogations aux dispositions du Livre VI du Code de droit économique autres que celles qui ont déjà été introduites par l'arrêté royal du 15 octobre 2018 précité.	Tot slot wordt gepreciseerd dat de tijdelijke wijzigingen die worden ingevoerd door dit besluit geen andere afwijkingen inhouden van de bepalingen van Boek VI van het Wetboek van Economisch Recht dan reeds ingevoerd door het voornoemde koninklijk besluit van 15 oktober 2018.
<u>Art. 3 - Report de la date de publication des rapports périodiques des organismes de placement collectif</u>	<u>Art. 3 – Uitstel van de datum voor openbaarmaking van de periodieke verslagen van instellingen voor collectieve belegging</u>

En raison également des perturbations occasionnées par la pandémie de Covid-19, il est proposé d'accorder aux organismes de placement collectif un délai plus long, étendu de 4 mois, pour la publication de leurs rapports annuels et semestriels. En ce qui concerne les rapports annuels, le délai n'est applicable que pour autant que l'assemblée générale ait aussi été reportée .	Mede gezien de verstoring die de Covid-19-epidemie veroorzaakt, wordt voorgesteld om instellingen voor collectieve belegging een langere termijn toe te kennen, i.e. een verlenging met 4 maanden, om hun jaar- en halfjaarverslagen openbaar te maken. Voor het jaarverslag wordt enkel een verlenging toegekend als ook de algemene vergadering verdaagd werd.
Nous avons l'honneur d'être, Sire, de Votre Majesté, les très respectueux et très fidèles serviteurs,	Wij hebben de eer te zijn, Sire, Van Uwe Majesteit, de zeer eerbiedige en zeer getrouwe dienaars,
Le Ministre des Finances,	De Minsiter van Financiën,
Alexander DE CROO	
La Ministre de l'Économie,	De Minister van Economie,
	
Nathalie MUYLLE	